

「2022年度韓国・延世大学スプリングスクール派遣参加報告書」

京都大学法学部2年 星山優衣

①学習成果

語学堂では毎日4時間、韓国語の読み書き、聞き取りと会話の4項目を勉強した。韓国語初学者であったので、ハングルの読み方から始まる授業はありがたかった。他に、基本的な文法や挨拶、簡単な単語を勉強した。ただ、3週間という期間は非常に短く、できることは限られていたのでこれからも継続して韓国語学習を行っていきたい。また、1度人権についての授業も行われた。国籍や性別に関する議論や、実際に大学で起こった事件について紹介するなど非常に興味深いものであった。特にジェンダーについての意識が高く、多様な生徒が集まる場所として非常に良い環境だと思った。

②海外での経験

今回が私にとって初めての海外留学経験であった。私は韓国語初学者であったので語学堂では1級のクラスに所属し、生徒同士では主に英語でコミュニケーションをとった。今回の留学で強く実感したのは、言葉がうまく話せなかったとしても人と人は繋がれるのだということ、そして言葉がうまく話せればさらに世界は広がるのだろうということの二つだった。語学堂は中国、フィリピン、インド、アメリカ、など様々な国の生徒がいた。簡単な英語や簡単な韓国語で意思疎通をした。互いの言葉を理解し合えると嬉しく、一緒に食堂に行ったり、出かけたりと短い期間でたくさんの思い出ができた。一方で、自分の言いたいことを伝えられないもどかしさもあり、自分の英語力を思い知らされた。英語が話せれば、彼らとより仲良くなれる、もっと深い議論ができると考えると自然と英語学習へのモチベーションがアップした。一つ驚いたのは、海外の学生たちの日本に対する興味・関心が非常に高かったことだ。アニメや漫画は特に人気だった。花火や桜などの文化について詳しい学生もいた。反対に私はあまり外国の文化に詳しくなく、話題を振ってもらっても返せなかったのがもどかしかった。

③プログラム内容

平日は毎日4時間語学堂の授業に参加した。クラスは少人数の編成となっており、先生の質問に答える形や、生徒同士での会話練習が多く、インプットしたものをすぐにアウトプットすることができ、非常に得るものが多い授業だった。

④進路への影響

語学堂にはKPOPが好きで韓国語を学びに来た人、会社を辞めてきた人、医者のお卵、大学卒業後にもう一度大学進学を目指す人、など様々なバックグラウンドをもつ人が集まっていた。今まで自分はこのまま就職し、定年まで同じ会社に務め、日本で暮らすという一つの人生をなんとなく思い描いていたが、選択肢は無限に広がっていて、どの道を選ぶかは自分次第であることに気づかされた。今回思い切って留学に参加してみて短い期間だったが新たな考えを得ることができた。これからは英語学習と韓国語学習を継続して行い、可能であれば大学のうちにもう一度海外留学に挑戦したいと思った。

韓国でお世話になった先生へ

너무 친절하고 알기 쉽게 한국어를 가르쳐 주셨어요. 고마웠어요. 앞으로도 매일 한국어를 공부하겠습니다.

Kahm 先生の授業の感想

The lesson on the history of Japan and Korea was very interesting. I am a Korean living in Japan, so I am very interested in the content of this class. The professor's objective explanation of the positions of Korea and Japan on the comfort women issue, the conscription issue, etc. was easy to understand. I realised that this issue is quite complex and complicated, with both countries claiming that this is the truth, and also other countries such as the US and Russia getting involved, as well as various circumstances such as politics and the situation.

After listening to this lesson, I thought that I was in the position of a third party, not on the general Japanese side or the Korean side. I thought that I had to read research and literature from various perspectives and decide which side I would take. I was also able to hear about North Korea. I was able to gain a new understanding of history. I would like to learn more about this issue voluntarily in the future.